

ITMS kód Projektu: 26140230002

ITMS kód Projektu: 26120130002



mpc
METODICKO-PEDAGOGICKÉ CENTRUM

PROFESIJNÝ A KARIÉROVÝ RAST
pkrmpc
METODICKO-PEDAGOGICKÉ CENTRUM



Európska únia
Európsky sociálny fond

Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť / Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Prioritná os:	Prioritná os 2 – Ďalšie vzdelávanie ako nástroj rozvoja LŽ Prioritná os 4 – Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť BSK
Opatrenie:	2.1 Podpora ďalšieho vzdelávania 4.2 Zvyšovanie konkurencieschopnosti Bratislavského kraja prostredníctvom rozvoja terciárneho a ďalšieho vzdelávania
Prijímateľ:	Metodicko-pedagogické centrum
Názov projektu:	Profesijný a kariérový rast pedagogických zamestnancov
Kód ITMS projektu:	26140230002, 26120130002
Aktivita:	2.2 Tvorba a akreditácia programov kontinuálneho vzdelávania PZ a OZ

Program kontinuálneho vzdelávania

**Metodika práce s učebnicami na vyučovacích hodinách ruského jazyka
v základnej a strednej škole**

Ing. Henrieta Crkoňová

Metodicko-pedagogické centrum, Bratislava

ITMS kód Projektu: 26140230002

ITMS kód Projektu: 26120130002

Názov vzdelávacieho programu

Metodika práce s učebnicami na vyučovacích hodinách ruského jazyka v základnej a strednej škole

Zdôvodnenie vzdelávacieho programu:

Tento vzdelávací program vychádza z potreby úspešne riadiť procesy výchovy a vzdelávania v cudzojazyčnej edukácii v rámci vyučovania ruského jazyka. V súčasnosti sa na trhu objavujú nové jazykové učebnice, ktoré nie sú národného charakteru a ku ktorým nie sú vypracované metodické príručky. Učiteľ, ktorý nevyučoval jazyk niekoľko rokov, sa preto len ťažko orientuje v ponuke. Staršie učebnice nezodpovedajú moderným trendom vyučovania ruského jazyka v našich školách na všetkých stupňoch vzdelávania. Vzdelávací program si preto kladie za ambície pomôcť rusistickej verejnosti zorientovať sa na trhu cudzojazyčnej jazykovej literatúry zameranej na ruský jazyk a na základe analýzy učebného materiálu pomôcť vypracovať metodické postupy, ako s takýmito učebnicami možno pracovať na vyučovacích hodinách ruského jazyka.

Druh kontinuálneho vzdelávania:

Aktualizačné vzdelávanie

Forma kontinuálneho vzdelávania:

Kombinovaná – 48 hodín prezenčne a 12 hodín dištančne

Ciele:

Hlavný cieľ

Hlavným cieľom aktualizačného vzdelávania je aktualizovať a prehĺbiť profesijné kompetencie potrebné na výkon činností učiteľa s aprobáciou na ruský jazyk (ako prvý a druhý cudzí jazyk).

Špecifické ciele

- Zorientovať sa na trhu cudzojazyčnej jazykovej literatúry zameranej na ruský jazyk.
- Aktualizovať prácu s učebnicovým fondom pre ruský jazyk na kulturologickom podklade.
- Osvojiť si metodické postupy, ako s rôznymi učebnicami ruského jazyka pracovať na vyučovacích hodinách.
- Využívať nové didaktické formy pri vyučovaní ruského jazyka v základnej, strednej škole resp. v jazykovej škole.
- Využívať vo vyučovacom procese zaujímavé, primerane náročné a efektívne aktivity na rozvoj komunikačnej jazykovej kompetencie podľa zásady – „jazyk cez kultúru, kultúra cez jazyk“.
- Vytvoriť banku textov a úloh na kulturologickom základe, ako podklad pre tvorbu nových učebných textov.
- Vybrať a adaptovať texty pre ruský jazyk na báze spoznávania a porovnávania kultúry slovenského národa a národov, ktoré žijú v Rusku.

Obsah a rozsah vzdelávacieho programu

Obsahom vzdelávacieho programu je súhrn odborných a metodických kompetencií, ktoré umožnia učiteľom ruského jazyka aktívne a efektívne pracovať s učebnicami ruského jazyka v základnej, strednej a jazykovej škole s dôrazom na jazykové a kulturologické kompetencie učiteľa a žiaka.

Kľúčové tematické okruhy:

1. Aktuálne požiadavky na vyučovanie ruského jazyka na ZŠ a SŠ ako prvého a druhého jazyka.
2. Učebnicový fond pre ruský jazyk – aktuálny a perspektívny.

ITMS kód Projektu: 26140230002

ITMS kód Projektu: 26120130002

3. Vyučovanie ruského jazyka s akcentom na rozvoj jazykovej a kulturologickej kompetencie učiteľa a žiaka na ZŠ a SŠ.
4. Zásady tvorby a výber adaptovaných a originálnych učebných textov so zreteľom na rozvoj jazykovej a kulturologickej kompetencie učiteľa aj žiaka.
5. Praktikum tvorby textov a úloh na kulturologickom základe, ako podklad pre autorov nových učebníc.

Časovo-tematický plán vzdelávacieho programu

Modul 1: Aktuálne požiadavky na vyučovanie ruského jazyka na ZŠ a SŠ ako prvého a druhého jazyka.	Forma	Časový rozsah
Spoločný európsky referenčný rámec pre cudzie jazyky (A1 – B2). Určenie úrovne pre jednotlivé ročníky v ZŠ a SŠ podľa časovej dotácie.	prezenčná	1 hodina
Cieľový vzdelávací štandard pre ruský jazyk a tematické okruhy na rozvoj rečových zručností.	prezenčná	1 hodina
Špecifiká nácviku písania cyriliky pre mladších žiakov, starších žiakov a stredoškolákov	prezenčná	4 hodiny
Výstup: Modelová príprava na jednu vyučovaciu hodinu (v elektronickej – napr. PowerPoint, a aj tlačenej podobe) – nácvik písania cyriliky pre žiakov rôznej vekovej kategórie - mladší žiaci, starší žiaci, žiaci stredných škôl a jazykových škôl - podľa vlastného výberu.	dištančná	2 hodiny
SPOLU		8 hodín (6+2)

Modul 2: Učebnicový fond pre ruský jazyk – aktuálny a perspektívny.	Forma	Časový rozsah
Prehľad existujúceho učebnicového fondu a jeho rozdelenie pre rôzne vekové kategórie.	prezenčná	1
České, ruské a iné zahraničné učebnice ruského jazyka – rozbor, analýza, využitie.	prezenčná	2
Národné učebnice ruského jazyka – význam, rozbor, analýza, využitie.	prezenčná	4
Aktuálny učebnicový fond pre vyučovanie ruského jazyka, ktorý sa reálne využíva.	prezenčná	2
Perspektívny učebnicový fond – pripravované, aktualizované učebnice ruského jazyka pre základné a stredné školy.	prezenčná	2
Ďalšie zdroje pre samoštúdium a pre odborný rast učiteľov ruského jazyka – časopisy, odborné internetové stránky, národné a medzinárodné podujatia, asociácie, nadácie. Prehľad zdrojov pre odborný rast učiteľov ruského jazyka.	prezenčná	3
SPOLU		14 hodín

Modul 3: Vyučovanie ruského jazyka s akcentom na rozvoj jazykovej a kulturologickej kompetencie učiteľa a žiaka na ZŠ a SŠ.	Forma	Časový rozsah
Prehľad konverzačných tém v ruskom jazyku a ich napojenie na kulturologický aspekt. Práca s učebnicou ruského jazyka. Využitie	prezenčná	4

ITMS kód Projektu: 26140230002

ITMS kód Projektu: 26120130002

artefaktov kultúry na rozvoj jazykovej kompetencie.		
Učiteľ ruského jazyka v ZŠ a jeho kulturologické kompetencie. Špecifiká vyučovania ruského jazyka mladších a starších žiakov.	prezenčná	2
Učiteľ ruského jazyka v SŠ a jazykovej škole a jeho kulturologické kompetencie. Špecifiká vyučovania ruského jazyka žiakov v strednej a jazykovej škole.	prezenčná	2
Špecifiká vyučovania ruského jazyka ako prvého a ako druhého cudzieho jazyka na všetkých typoch škôl.	prezenčná	2
Modelová príprava na jednu vyučovaciu hodinu (v elektronickej – napr. PowerPoint, Word, a aj tlačenej podobe). Výstup: spracovanie jednej konverzačnej témy s kulturologickým podtextom pre žiakov rôznej vekovej kategórie - mladší žiaci, starší žiaci, žiaci stredných škôl a jazykových škôl - podľa vlastného výberu. Súčasťou prípravy bude aj súbor audiovizuálnych pomôcok.	dištančná	4
SPOLU		14 hodín (10+4)

Modul 4: Zásady tvorby a výber adaptovaných a originálnych učebných textov so zreteľom na rozvoj jazykovej a kulturologickej kompetencie učiteľa aj žiaka.	Forma	Časový rozsah
Výber učebných textov na základe vekuprimeranosti, aktuálnosti a pútavosti s dôrazom na kulturológiu.	prezenčná	2
Výber originálnych textov a ich adaptácia pre mladší školský vek, starší školský vek a žiakov strednej školy.	prezenčná	2
Tvorba modelových cvičení k originálnym učebným textom. Tvorba modelových cvičení k adaptovaným textom.	prezenčná	2
SPOLU		6 hodín

Modul 5: Praktikum tvorby textov a úloh na kulturologickom základe, ako podklad pre autorov nových učebníc.	Forma	Časový rozsah
Teoretické východiská k tvorbe národných učebníc ruského jazyka pre ZŠ a SŠ.	prezenčná	8
Praktické cvičenia -- vytvorenie banky textov a úloh pre rôzne úrovne ovládania ruského jazyka, ako podklad pre tvorbu nových učebných textov so súborom cvičení.	prezenčná	4
Spracovanie jedného súboru podľa vlastného výberu: Výstup: vzorové tematické plány, adaptované texty so súborom cvičení a vypracovanie vzorovej prípravy pre vyučovanie ruského jazyka v základnej, strednej alebo jazykovej škole.	dištančná	6
SPOLU		18 (12+6)

Rozsah vzdelávania:

Celkový počet vyučovacích hodín: 60 - z toho prezenčne 48 hodín, dištančne 12 hodín.

Trvanie vzdelávania: najviac 10 mesiacov

Bližšie určená kategória pedagogických zamestnancov, kariérový stupeň, kariérová pozícia:
Kategória pedagogických zamestnancov:

ITMS kód Projektu: 26140230002

ITMS kód Projektu: 26120130002

učiteľ

Podkategória

- učiteľ pre primárne vzdelávanie (učiteľ prvého stupňa základnej školy)
- učiteľ pre nižšie stredné vzdelávanie (učiteľ druhého stupňa základnej školy)
- učiteľ pre stredné odborné vzdelávanie, úplné stredné všeobecné vzdelávanie, úplné stredné odborné vzdelávanie a učiteľ pre vyššie odborné vzdelávanie (učiteľ strednej školy)
- učiteľ jazykovej školy
- učiteľ pre kontinuálne vzdelávanie

Kariérový stupeň:

samostatný pedagogický zamestnanec

pedagogický zamestnanec s prvou atestáciou

pedagogický zamestnanec s druhou atestáciou

Kariérová pozícia: -

Vyučovaci predmet: ruský jazyk

Spôsob prihlasovania:

Program kontinuálneho vzdelávania je určený pre kategóriu učiteľa v uvedených podkategóriách, ktorý spĺňa kvalifikačné predpoklady na vyučovanie predmetu ruský jazyk v súlade s vyhláškou MŠ SR č. 437/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Riaditeľ školy alebo školského zariadenia na písomnej prihláške potvrdzuje zaradenie pedagogického zamestnanca do kariérového stupňa, kategórie alebo podkategórie; riaditeľovi školy alebo školského zariadenia potvrdzuje prihlášku zriaďovateľ.

Ak pedagogický zamestnanec nie je v pracovnom pomere alebo riaditeľ školy nepotvrdí zaradenie pedagogického zamestnanca do kariérového stupňa, kategórie alebo podkategórie, posúdi poskytovateľ oprávnenie na zaradenie pedagogického zamestnanca na základe príslušných dokumentov, ktoré pedagogický zamestnanec predloží poskytovateľovi.

Spôsob ukončovania a požiadavky na ukončenie vzdelávania:

Aktualizačné vzdelávanie sa ukončuje záverečnou prezentáciou pred trojčlennou komisiou.

Požiadavky pre absolventa vzdelávania

1. Najmenej 80% - ná osobná účasť na prezenčnej forme štúdia.
2. Vypracovanie všetkých úloh dištančnej časti vzdelávania podľa stanovených kritérií:
 - Modelová príprava na jednu vyučovaciu hodinu (v elektronickej – napr. PowerPoint, a aj tlačenej podobe) – nácvik písania cyriliky pre žiakov rôznej vekovej kategórie - mladší žiaci, starší žiaci, žiaci stredných škôl a účastníci jazykových škôl - podľa vlastného výberu.
 - Modelová príprava na jednu vyučovaciu hodinu (v elektronickej – napr. PowerPoint, Word a aj tlačenej podobe) – spracovanie jednej konverzačnej témy s kulturologickým podtextom pre žiakov rôznej vekovej kategórie - mladší žiaci, starší žiaci, žiaci stredných škôl a účastníci jazykových škôl - podľa vlastného výberu. Súčasťou prípravy bude aj súbor audiovizuálnych pomôcok.
 - Vypracovanie a prezentácia vzorových tematických plánov, adaptovaných textov so súborom cvičení a vypracovanie a prezentácia vzorových príprav pre vyučovanie ruského jazyka v základnej, strednej a jazykovej škole na kulturologickom základe – podľa vlastného výberu.
3. Úspešná záverečná prezentácia pred trojčlennou komisiou. Obsahom záverečnej prezentácie je zvolená časť, napr. modelová príprava na vyučovaciu hodinu pre začiatočníkov alebo pokročilých, vypracovanie vzorových tematických plánov, adaptácia originálnych textov so súborom cvičení a pod. so zameraním na jazykovú a kulturologickú kompetenciu učiteľa ruského jazyka.

V prípade, že pedagogický zamestnanec zvolí formu overenia profesijných kompetencií nadobudnutých výkonom pedagogickej činnosti alebo sebazvdelávaním (podľa § 35 ods. 6 zákona č. 317/2009 Z.z.),

ITMS kód Projektu: 26140230002

ITMS kód Projektu: 26120130002

stanovujú sa mu tie isté požiadavky na ukončenie vzdelávania, ako sú určené aj pre absolventa vzdelávania okrem bodu 1.

Personálne zabezpečenie a garant vzdelávacieho programu:

Garant:

Mgr. Alena Koroľová, učiteľ pre kontinuálne vzdelávanie s druhou atestáciou s aprobačným predmetom ruský jazyk, Regionálne pracovisko MPC, Horná 97, 975 46 Banská Bystrica.

Lektori - učители pre kontinuálne vzdelávanie, autori učebníc ruského jazyka, vysokoškolskí učители, experti v odbore ruský jazyk a učители s najmenej 6 ročnou praxou v oblasti vzdelávania ruského jazyka.

Finančné zabezpečenie:

Náklady spojené so vzdelávaním budú financované z národného projektu Profesionálny a kariérový rast pedagogických zamestnancov a prostriedkov rozpočtu MPC. V prípade viacdňových vzdelávacích podujatí bude ubytovanie a stravovanie hradené iba z prostriedkov národného projektu Profesionálny a kariérový rast pedagogických zamestnancov.

Cestovné náklady účastníka vzdelávania hradí vysielajúca organizácia, resp. účastník sám.

Materiálne, technické a informačné zabezpečenie:

Účastníkom vzdelávania bude poskytnutý študijný materiál (učebný zdroj) so zoznamom odporúčanej literatúry.

Materiálne zabezpečenie:

- prezentačné vybavenie: magnetická tabuľa, tabuľa, flipchartový papier, fixky
- učebné zdroje: študijný text, materiály pre vypracovanie úloh

Účastníci vzdelávania si prinesú učebnicový materiál, školský vzdelávací program, pedagogické dokumenty.

Technické a informačné zabezpečenie:

Notebook s pripojením na internet, dataprojektor, CD prehrávač, DVD prehrávač, magnetofón, diktafón.

Návrh počtu kreditov:

15 kreditov

12 kreditov za rozsah vzdelávania a 3 kredity za ukončenie vzdelávania záverečnou prezentáciou pred trojčlennou komisiou.